



安全理事会

Distr.: General
29 October 2019
Chinese
Original: English

2019 年 10 月 28 日建设和平委员会主席给安全理事会主席的信

我以建设和平委员会主席的身份撰写此文。我谨回顾建设和平委员会向安全理事会提供咨询意见的作用，并就此分享 2019 年 10 月 21 日建设和平委员会大使级会议上就加强妇女、和平与安全与建设和平和保持和平之间的联系提出的一些意见和建议。

在安全理事会第 1325(2000)号决议 20 周年和《北京宣言》25 周年即将到来之际，联合国和会员国显然已经取得进展，通过采纳并加强政策和工具，确保妇女被纳入建设和平的各个方面，并通过多项声明和决议重申对妇女、和平与安全的承诺。然而，应该诚实地承认，在世界各地的不同情况下，在执行方面仍然存在重大差距。妇女继续被排斥在决策和建设和平进程之外。必须在这方面做出重大努力。性别层面必须成为所有冲突分析和规划不可或缺的组成部分，纳入建设和平战略，而不是往往被视为在事后才做出的考虑。当妇女特别是年轻妇女被边缘化时，她们不可能成为有效的和平建设者。这使妇女无法发挥作用，也减少了成功建设可持续和平的机会。应将妇女置于建设和平努力的中心。

不能将和平仅仅定义为没有冲突。执行妇女、和平与安全议程需要采取多层面、对性别问题有敏感认识的建设和平方法，包括善政、司法、法治和经济发展。为促进发展，既需要解决冲突的根源，也需要消除妇女有效参与的障碍，例如获得资源的机会有限和经济不安全。

建设和平委员会高兴地注意到，秘书长在关于妇女、和平与安全的报告(S/2019/800)中将促进性别平等置于为建设和平和保持和平提供政府间支持的核心。建设和平委员会注意到报告中所载的建议，并谨分享在 10 月 21 日建设和平委员会会议上作出的以下补充承诺和建议。

建设和平委员会谨重申妇女领导和参与建设和平和保持和平工作的重要意义，重申需要增加妇女在国家、区域和国际解决冲突与建设和平机构和机制所有决策层中的代表人数。确保在关于建设和平和保持和平的所有讨论中都考虑到性别问题，仍应是联合国和国际社会工作中的重点。



建设和平委员会欢迎女性维持和平人员更多的参与，这有助于实现妇女、和平与安全议程的目标。委员会还鼓励考虑方式方法，以鼓励更多女性维持和平人员的部署。

建设和平委员会希望强调，需要加强数据收集，包括按性别分列的数据，以支持联合国在推进妇女、和平与安全议程方面的循证政策。此外，应将性别问题专门知识、分析、资源以及监测和报告机制纳入联合国在全球、区域和国家各级的所有战略规划举措和指导意见，包括在过渡过程中。在这方面，为利比里亚联合国可持续发展新合作框架提供信息的性别视角冲突分析，以及冈比亚妇女领导人对宪法审查委员会工作的影响，都是朝正确方向迈出的步伐。

建设和平委员会鼓励安全理事会在相关声明和决议中列入妇女、和平与安全问题。专家和从业人员在建设和平委员会会议上的发言强调，在相关声明和决议中提及妇女应切实参与预防冲突、和平进程和冲突后工作具有重要意义。这在延长特派团任务期间和在过渡情况下尤其重要，因为这些时期对于实现可持续和平至关重要。

建设和平委员会鼓励持续开展动员，为执行妇女、和平与安全议程提供充分资源，并在妇女建设和平人员身上投入资源。安全理事会第 1325(2000)号决议 20 周年恰逢对建设和平架构的下一轮审查。这提供了一个机会，以重申政治承诺，考虑具体行动，加大对性别平等的投资，将这作为建设和平议程的一个重要部分。这也为加强建设和平委员会在这一领域的桥梁作用提供了重要机会。

因此，建设和平委员会将继续发挥其召集和咨询作用，为来自不同背景的女性建设和平人员提供交流经验和专门知识的平台。建设和平委员会在 10 月 21 日会议上同意每年报告该委员会执行 2016 年 9 月 7 日通过的性别战略的情况。根据这一性别战略，建设和平委员会将在专题讨论、国别讨论以及实地访问中更多地纳入对妇女、和平与安全的考虑。作为加强建设和平委员会与安全理事会合作的部分工作，建设和平委员会欢迎在这方面与安全理事会妇女、和平与安全非正式专家组进行更加密切的合作。

此外，我谨欣慰地告知，建设和平基金超额完成了秘书长设定的对建设和平中性别平等和妇女赋权投资占 15% 的目标，在 2018 年达到 40%——这在所有联合国基金中尚属首次。

为了进一步发挥建设和平委员会向安全理事会提供咨询的作用，委员会还承诺每年举行一次关于妇女与建设和平最佳做法的讨论，并将其纳入安全理事会关于妇女、和平与安全的公开辩论。

为推进妇女、和平与安全议程提出的上述几点都是建设和平和保持和平的要素，对在建设和平中实现妇女的切实参与和纳入性别观点发挥着根本性的重要作

用。建设和平委员会致力于加强妇女、和平与安全方面的努力，并将继续应安全理事会要求就良好做法进行进一步交流和提供咨询意见。

建设和平委员会主席

吉列尔莫·费尔南德斯·德索托(签名)
